- ご連絡ありがとうございます。まず、JBICとしても、ミャンマー情勢が改善の動きなく悪化の一途を辿っていることを憂慮しています。
- Thank you for your inquiry. First of all, we share the same concern about the continued lack of action to improve the situation in Myanmar.
- 本プロジェクトの今後の対応については、事業者が検討中と承知していますが、JBICは、日本の事業者の支援を行うために融資を実施しているところ、その事業者の意向を踏まえるとともに、引き続き情勢を注視し、日本政府とも連携しながら、適切に対応していきたいと考えております。
- We understand that the future measures for the project are being considered by the
  business sponsors. As we are supporting Japanese business sponsors by providing
  loans, we would like to take into account their intentions, continue to keep an eye
  on the situation, and take actions appropriately in cooperation with the Government
  of Japan.
- なお、本プロジェクトに係るリース料については、事業者から、「現地事業会社は、 2021年2月1日、クーデター以降は土地リース契約先に対して本事業用地の地代等 の支払いを行った事実は一切、現状ない」と聞いております。
- Regarding the lease fee for this project, the sponsors said to us, "At this moment, there has been no fact that the local business company has made payments including the rent for the site for the business to the lessor in the site lease contract since the coup on February 1, 2021."

以上